



Syllabus

DIPLOME UNIVERSITAIRE ENSEIGNEMENT, FORMATION EN ESPAGNOL

Sommaire

PRESENTATION	2
SCHEMA GENERAL DU DOMAINE	3
SCHEMA DU CURSUS	4
SCHEMA DE LA MENTION	5
PARCOURS ET NIVEAUX	6
DU ENSEIGNEMENT, FORMATION EN ESPAGNOL	6
Parcours ENSFORESP - DU ETUDES HISPANIQUES : PREPARATION CAPES ESPAGNOL - Semestre 1	6
Parcours ENSFORESP - DU ETUDES HISPANIQUES : PREPARATION CAPES ESPAGNOL - Semestre 2	6
DETAILS DES ENSEIGNEMENTS	7
A-U01-0911 - UE1 PRATIQUE DE LA TRADUCTION LITTERAIRE	8
A-E01-5201 - UCE 1 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE CIBLE	9
A-E01-5202 - UCE2 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE SOURCE	10
A-E01-5203 - UCE 3 FAITS DE LANGUE	11
A-U01-0912 - UE2 PREPARATION A L'EPREUVE SUR PROGRAMME	12
A-E01-5204 - UCE 1 LITTERATURE OU CIVILISATION (ESPAGNE OU AMÉRIQUE LATINE)	13
A-E01-5205 - UCE2 HERITAGES CULTURELS DANS LE MONDE HISPANIQUE	14
A-U01-0913 - UE3 PREPARATION A L'EPREUVE ORALE	15
A-E01-5206 - UCE 1 ANALYSE DOCUMENTS TEXTUELS ET AUDIOVISUELS	16
A-U01-0921 - UE1 PRATIQUE DE LA TRADUCTION LITTERAIRE	17
A-E01-5212 - UCE1 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE CIBLE	18
A-E01-5213 - UCE 2 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE SOURCE	19
A-E01-5214 - UCE 3 FAITS DE LANGUE	20
A-U01-0922 - UE2 PREPARATION A L'EPREUVE SUR PROGRAMME	21
A-E01-5215 - UCE 1 GENRE ET MOUVEMENTS LITTERAIRES (AMÉRIQUE LATINE XXEXXIE)	22
A-E01-5216 - UCE 2 CREATION, RECREATION, ADAPTATION : CINEMA HISPANIQUE	23
A-U01-0923 - UE3 PREPARATION A L'EPREUVE ORALE	24
A-E01-5217 - UCE 1 ANALYSE DOCUMENTS TEXTUELS ET AUDIOVISUELS	25

PRESENTATION

 Diplôme**Diplôme Universitaire** Durée**1 an** Lieux**Campus Hannah Arendt - Bâtiment Nord** Régime d'étude**initial, continu** Secteur Niveau d'entrée**BAC** Certifiant**Oui** Stage**non** Coût de la formation**Oui****Composante****Domaine** : Arts, Lettres, Langues**Description** : Ce texte sera renseigné prochainement.**Doyen-ne** : Antonia Amo Sanchez**Equipe enseignante et du
laboratoire****Conditions d'admission**

SCHEMA GENERAL DU DOMAINE



SCHEMA DU CURSUS



SCHEMA DE LA MENTION



PARCOURS ET NIVEAUX

DU ENSEIGNEMENT, FORMATION EN ESPAGNOL

Responsable : Naima Lamari

Parcours ENSFORESP - DU ETUDES HISPANIQUES : PREPARATION CAPES ESPAGNOL - Semestre 1

Responsable : Antonia Amo Sanchez

Code	Enseignements et Unités d'enseignements	Volume H.	Coefficient	ECTS
A-U01-0911	UE1 PRATIQUE DE LA TRADUCTION LITTERAIRE		1.00	
A-E01-5201	UCE 1 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE CIBLE	18h00	1.00	5.00
A-E01-5202	UCE2 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE SOURCE	18h00	1.00	5.00
A-E01-5203	UCE 3 FAITS DE LANGUE	13h30	1.00	4.00
A-U01-0912	UE2 PREPARATION A L'EPREUVE SUR PROGRAMME		1.00	
A-E01-5204	UCE 1 LITTERATURE OU CIVILISATION (ESPAGNE OU AMÉRIQUE LATINE)	18h00	1.00	6.00
A-E01-5205	UCE2 HERITAGES CULTURELS DANS LE MONDE HISPANIQUE	18h00	1.00	6.00
A-U01-0913	UE3 PREPARATION A L'EPREUVE ORALE		1.00	
A-E01-5206	UCE 1 ANALYSE DOCUMENTS TEXTUELS ET AUDIOVISUELS	18h00	1.00	4.00

Parcours ENSFORESP - DU ETUDES HISPANIQUES : PREPARATION CAPES ESPAGNOL - Semestre 2

Responsable : Antonia Amo Sanchez

Code	Enseignements et Unités d'enseignements	Volume H.	Coefficient	ECTS
A-U01-0921	UE1 PRATIQUE DE LA TRADUCTION LITTERAIRE		1.00	
A-E01-5212	UCE1 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE CIBLE	18h00	1.00	5.00
A-E01-5213	UCE 2 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE SOURCE	18h00	1.00	5.00
A-E01-5214	UCE 3 FAITS DE LANGUE	13h30	1.00	4.00
A-U01-0922	UE2 PREPARATION A L'EPREUVE SUR PROGRAMME		1.00	
A-E01-5215	UCE 1 GENRE ET MOUVEMENTS LITTERAIRES (AMERIQUE LATINE XXEXXIE)	18h00	1.00	6.00
A-E01-5216	UCE 2 CREATION, RECREATION, ADAPTATION : CINEMA HISPANIQUE	18h00	1.00	6.00
A-U01-0923	UE3 PREPARATION A L'EPREUVE ORALE		1.00	
A-E01-5217	UCE 1 ANALYSE DOCUMENTS TEXTUELS ET AUDIOVISUELS	04h30	1.00	4.00

DETAILS DES ENSEIGNEMENTS



A-U01-0911 - UE1 PRATIQUE DE LA TRADUCTION LITTERAIRE

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
-	1.00	-	-	Semestre 1

Objectifs
**Description**
**Travail attendu**
**Modalités de contrôle des connaissances**
**Prérequis**
**Compétences acquises**
**Références bibliographiques et ressources numériques**


A-E01-5201 - UCE 1 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE CIBLE

Crédits ECTS 5.00	Coefficients 1.00	Enseignant-e responsable -	Volume horaire 18h00 - TDI : 18h00	Période Semestre 1
-----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	--	------------------------------

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

A-E01-5202 - UCE2 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE SOURCE

Crédits ECTS 5.00	Coefficients 1.00	Enseignant-e responsable -	Volume horaire 18h00 - TDI : 18h00	Période Semestre 1
-----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	--	------------------------------

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

A-E01-5203 - UCE 3 FAITS DE LANGUE

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
4.00	1.00	-	13h30 - TDI : 13h30	Semestre 1

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des
connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et
ressources numériques**

A-U01-0912 - UE2 PREPARATION A L'EPREUVE SUR PROGRAMME

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
-	1.00	-	-	Semestre 1

Objectifs
**Description**
**Travail attendu**
**Modalités de contrôle des connaissances**
**Prérequis**
**Compétences acquises**
**Références bibliographiques et ressources numériques**


A-E01-5204 - UCE 1 LITTÉRATURE OU CIVILISATION (ESPAGNE OU AMÉRIQUE LATINE)

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
6.00	1.00	-	18h00 - CM : 18h00	Semestre 1

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

A-E01-5205 - UCE2 HERITAGES CULTURELS DANS LE MONDE HISPANIQUE

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
6.00	1.00	-	18h00 - CM : 18h00	Semestre 1

Objectifs
**Description**
**Travail attendu**
**Modalités de contrôle des connaissances**
**Prérequis**
**Compétences acquises**
**Références bibliographiques et ressources numériques**


A-U01-0913 - UE3 PREPARATION A L'EPREUVE ORALE

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
-	1.00	-	-	Semestre 1

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

A-E01-5206 - UCE 1 ANALYSE DOCUMENTS TEXTUELS ET AUDIOVISUELS

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
4.00	1.00	-	18h00 - TDI : 18h00	Semestre 1

Objectifs
**Description**
**Travail attendu**
**Modalités de contrôle des connaissances**
**Prérequis**
**Compétences acquises**
**Références bibliographiques et ressources numériques**


A-U01-0921 - UE1 PRATIQUE DE LA TRADUCTION LITTÉRAIRE

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
-	1.00	-	-	Semestre 2

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

A-E01-5212 - UCE1 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE CIBLE

Crédits ECTS 5.00	Coefficients 1.00	Enseignant-e responsable -	Volume horaire 18h00 - TDI : 18h00	Période Semestre 2
-----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	--	------------------------------

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

A-E01-5213 - UCE 2 TRADUCTION ET FAITS DE LANGUE : ESPAGNOL LANGUE SOURCE

Crédits ECTS 5.00	Coefficients 1.00	Enseignant-e responsable -	Volume horaire 18h00 - TDI : 18h00	Période Semestre 2
-----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	--	------------------------------

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

A-E01-5214 - UCE 3 FAITS DE LANGUE

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
4.00	1.00	-	13h30 - TDI : 13h30	Semestre 2

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des
connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et
ressources numériques**

A-U01-0922 - UE2 PREPARATION A L'EPREUVE SUR PROGRAMME

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
-	1.00	-	-	Semestre 2

Objectifs
**Description**
**Travail attendu**
**Modalités de contrôle des connaissances**
**Prérequis**
**Compétences acquises**
**Références bibliographiques et ressources numériques**


A-E01-5215 - UCE 1 GENRE ET MOUVEMENTS LITTERAIRES (AMERIQUE LATINE XXEXXIE)

Crédits ECTS 6.00	Coefficients 1.00	Enseignant-e responsable -	Volume horaire 18h00 - CM : 18h00	Période Semestre 2
-----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	---	------------------------------

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**

**A-E01-5216 - UCE 2 CREATION, RECREATION, ADAPTATION : CINEMA
HISPANIQUE**

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
6.00	1.00	-	18h00 - CM : 18h00	Semestre 2

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des
connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et
ressources numériques**

A-U01-0923 - UE3 PREPARATION A L'EPREUVE ORALE

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
-	1.00	-	-	Semestre 2

Objectifs
**Description**
**Travail attendu**
**Modalités de contrôle des connaissances**
**Prérequis**
**Compétences acquises**
**Références bibliographiques et ressources numériques**


A-E01-5217 - UCE 1 ANALYSE DOCUMENTS TEXTUELS ET AUDIOVISUELS

Crédits ECTS	Coefficients	Enseignant-e responsable	Volume horaire	Période
4.00	1.00	-	04h30 - TDI : 04h30	Semestre 2

Objectifs**Description****Travail attendu****Modalités de contrôle des connaissances****Prérequis****Compétences acquises****Références bibliographiques et ressources numériques**